

3 باريس غرينيون

البرنامج

الثلاثاء 18 أكتوبر 2016

باريس، المدرسة العليا، 45 شارع أولم: قاعة دوستان

9:00 - 13:00، قاعة دوستان

ترحيب - كلمات مؤسسية (جامعة باريس للعلوم والآداب، المدرسة العليا للأستاذة، مخبر علم الآثار وفيلولوجيا المشرق والمغرب)

مقدمة - فلورونس مونييه

I. هياكل التربة ببلاد المغرب

المشرف: كلير آن دي شازيل

المغرب

10:00 - 10:40: عبد الفتاح إشخاخ، محمد كبري علاوي

- المعمار المبني بالتربة في المغرب

الجزائر

10:40 - 11:20: أمينة عائشة مالك

- حوصلة انطلاقا من حالة "لامبيز"

تونس

11:20 - 12:00: اليزابيث فنترس، عماد بن جربانية، كريستيانو نيكوزيا، بنجامين راسيل

- اللبن والتراب المدكوك في الحوض الأوسط للبحر الأبيض المتوسط. حالة "عتيقا"

ليبيا

12:00 - 12:40: ديفيد ماتينجلي، مفتاح حداد، مارتن ستيري

- المعمار المبني بالتربة في الصحراء الليبية في العصور القديمة. المباني والتأريخات

استراحة الغداء

14:00 - 17:30، قاعة دوستان

المشرف: جان كلود مارغرون

دراسة حالة

14:00 - 14:40: سامية شرقي، سميرة حاوي

- الأرض والحجر والخشب في العمارة العامة في الأوراس والزيان: مواد ذات

استخدام تكاملي

II. المباني الطينية خارج المغرب العربي

المشرف: جان كلود مارغرون

مصر

14:40 - 15:20: غي لكيو

- حول استخدام التربة في مصر القديمة

سوريا

15:20 - 16:00: بيير لوريش

- السمات الأساسية للمعمار المبني بالتربة في سوريا القديمة

أوزبكستان

16:00 - 16:40: سيغولين دي بونبريان

- المعمار المبني بالتربة في "باختران" الشمالية

استراحة

17:00 - 17:30: فيلم حول البناء بالتربة والتجارب، من تعليق ياسمين تركي

الأربعاء 19 أكتوبر 2016

باريس، المدرسة العليا، 29 شارع أولم: قاعة بول لنجيفين

9:00 – 13:00، قاعة بول لنجيفين

تسع قاعة لنجيفين لاستقبال 45 شخص فقط، لذلك يتوقف الدخول على عدد المقاعد المتوفرة

III. حفظ تراث البناء بالتربة وترميمه

المشرف: هوبير غيو

9:00 – 9:40: غي لوكيبو

– ترميم "رامسيوم"

9:40 – 10:20: ياسمين تركي

– إعادة تأهيل المعمار المبني بالتربة في خدمة الحفاظ على التراث

10:20 – 11:00: فيليب بارديل

– تراث البناء بالتربة في بلاد "رين"

استراحة

11:20 – 12:00: ميلودي بوتّا

– التربة النيئة في الهمالايا. تقاليد مهددة بالانقراض وترميم الجص المطلي (سيكيم، سيبتي، لاداخ؛ القرون

13 و17 و19 و20)

12:00 – 12:40: فرانسواز جوزيف

– طرق الحفظ والترميم

استراحة الغداء

14:00 – 17:00، قاعة بول لنجيفين

IV. نحو انجاز معجم مغاربي للبناء بالتربة: مورد للتفكير في خدمة علماء

الآثار

14:00 – 14:45: كلير آن دي شازيل، فلورنسا مونييه

– عرض المعجم المغاربي فرنسي – عربي: النشأة والمنهجية والغرض

14:45 – 14:15: يوسف عيش، كلير آن دي شازيل، عبد الفتاح إشخاخ، محمد كبير علاوي

– قراءة المعجم ومناقشة المصطلحات

للاستفسار: florence.monier@ens.fr

14:45 – 16:30: يوسف عيش، كلير آن دي شازيل، محمد كبير علاوي

– مناقشة بمشاركة كل من:

كميت عبد الله، سميرة عيش، عماد بن جرابية، سامية شرقي، ربيعة شريف، علجية

حملات، محمد شريف حمزة، أمينة عائشة مالك، سعدية مماش، همام سعد، ياسمين تركي

16:30 – 17:00: يوسف عيش، كلير آن دي شازيل، محمد كبير علاوي

– الخلاصة: نحو إنشاء معجم مغاربي فرنسي – عربي، مورد للتفكير والعمل خدمة علماء

الآثار

الخميس 20 أكتوبر 2016

جرينيون، معهد باريس لتكنولوجيا الحياة والغذاء والعلوم البيئية (دون تسجيل)

08:58 – الانطلاق من باريس – مونبارناس

09:40 – الوصول الى جرينيون، معهد باريس لتكنولوجيا الحياة والغذاء والعلوم البيئية

09:45 – ترحيب من قبل فيليب بافاي، أستاذ بمعهد باريس لتكنولوجيا الحياة والغذاء

والعلوم البيئية، UMR Ecosys

V. المواد والتحليلات

10:30 – 10:50: جيل فرونتو

– مقاربات جغرافية أثرية مطبقة على الأراضي

10:50 – 11:10: سيسيليا كَمَا

– ميكرومورفولوجيا البناء بالتربة اللبن: حالة مواقع "ريغة"

11:10 – 11:40: آن كلير هوديروا

– مواد إضافية في جص التربة؟

11:40 – 12:00: جبر الدين فراي

– الوجوه العديدة للطلاء على الأرض، بين بريطانيا وآسيا الوسطى. رهانات وتوقعات

مناقشات

اختتام المائدة المستديرة – الندوة 2016: أمينة

استراحة الغداء

14:00 – 16:30:

زيارة المخبر وجلسة عمل

الأربعاء 19 أكتوبر 2016

باريس: محاضرة مفتوحة للجمهور العام

17:30 – 19:30، مدرج PSL، 62 مكرر شارع غي لوساك، باريس 5

هوبير غيو (مركز CRAterre) – البناء بالطين، الإشكاليات الراهنة

عرض فيلم لفرانسوا لو بايون:

ثورات الأرض (2004)

مناقشة